

# Wohin im medizinischen Notfall?



leichte Verletzungen  
Kopfschmerzen  
Husten und Erkältungen  
Durchfall und Erbrechen

Apotheke



abzuklärende Verletzungen  
und große Wunden  
hohes Fieber und Ohrenscherzen  
heftige Krämpfe und Koliken

Hausarzt-  
Notdienst  
Tel. 141



Lebensbedrohung?  
Erstickungsgefahr, Krampfanfall  
Brustschmerzen  
hoher Blutverlust

Notruf  
144



## Where to go for urgent and emergency care?



grazed knee/little cuts and rashes  
sore throat, runny nose and cough  
vomiting, diarrhea, headache

Pharmacy



suspected injuries and big wounds  
high fever and ear pain  
heavy cramps and colics

GP-Service  
Call 141



Life threatening?  
choking, chest pain,  
high blood loss

Call 144



## Acil bir durumda müdahale?



basit yaralar, baş ağrısı  
öksürme veya soğuk algınlığı  
ishal veya istifra

Eczane



müdahale gerektiren büyük veya küçük yaralar  
yüksek ateş, kulak ağrısı  
şiddetli sert kramplar veya sancılar

EV-Doktoru  
Acil Servis Tel. 141



Hayati risk durumunda?  
boğulma riski, kramp kasılması  
göğüs sıkılması veya ağrısı  
fazla kan kaybı durumunda

İmdat Çağrısı  
Tel. 144



## Gdje za hitnu medicinsku pomoć?



manje ozljede, glavobolja  
kašalj i prehlada  
proljevi i povraćanje

Apoteka



treba razjasniti ozljede i veće rane  
visoka temperatura i bol u ušima  
snažni grčevi i kolike

Obiteljski doktor-  
dežurna služba  
Tel. 141



Životna opasnost?  
opasnost od gušenja, grčeviti napad  
bol u grudima, velik gubitak krvi

Hitna Pomoć  
Tel. 144